



КЛИНИЧКИ ЦЕНТАР СРБИЈЕ

11000 БЕОГРАД, ПАСТЕРОВА 2
РЕПУБЛИКА СРБИЈА

ДАТУМ: 23.07.2015.

БРОЈ: 1188

СВИМ ПОТЕНЦИЈАЛНИМ ПОНУЂАЧИМА У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ДВОДЕТЕКТОРСКА ГАМА КАМЕРА Број јавне набавке 257K/2015

По позиву за подношење понуда објављеном на Порталу Јавних набавки и на интернет страници
Клиничког центра Србије

У складу са чланом 63. став 3. ЗЈН наручилац Клинички центар Србије, овим путем даје одговор на додатно појашњење у вези са припремањем понуде:

ПИТАЊА:

1. На страни 3 од 38 – Упутство понуђачима како да сачине понуду, тачка 1 прилога 2 (Подаци о језику на којем понуда мора бити састављена), Наручилац је навео да сва пратећа документа и штампана литература коју обезбеди понуђач могу бити на другом језику, под условом да их прати **тачан превод релевантних пасуса на српски или енглески језик**.
Молимо Наручиоца да појасни да ли је тачно разумевање потенцијалног понуђача да се сва пратећа литература, односно документација (каталози, проспекти, изјаве произвођача, сервисни и други сертификати) може доставити на енглеском језику?
2. На страни 3 од 38 – Упутство понуђачима како да сачине понуду, тачка 2 прилога 2, Наручилац наводи да се понуда доставља у писаном облику, на обрасцима које понуђач преузима са Портала Управе за јавне набавке или Интернет стране Наручиоца, и да појединачне обрасце садржане у конкурсној документацији понуђач попуњава читко, јасно и недвосмислено.
Да ли је тачно разумевање потенцијалног понуђача да се понуда и сви наведени обрасци могу попуњавати електронским путем?
3. У Прилогу број 4, Услови за учешће у поступку јавне набавке из члана 75, 76. и 77. ЗЈН и упутство како се доказује испуњеност услова на страни 18 конкурсне документације, у тачки 5. наручилац је као доказ да понуђач поседује важећу дозволу надлежног органа за обављање делатности која је предмет набавке захтевао решење Министарства здравља о дозволи за бављење прометом лекова и медицинских средстава на велико. Обзиром да је предмет набавке медицинско средство (а не лек) и да понуђачи који врше промет само медицинских средстава (не и лекова) поседују решење МЗ за промет на велико медицинских средстава одређена класе и категорије, молимо Вас да измените захтевани услов тако да гласи:
„Решење Министарства здравља о дозволи за бављење прометом медицинских средстава на велико“?
4. У Прилогу број 4, Услови за учешће у поступку јавне набавке из члана 75., 76. и 77. ЗЈН и упутство како се доказује испуњеност услова на страни 18 конкурсне документације, у тачки 6. наручилац је дао напомену да је потребно да је понуђач у исто време и овлашћени сервис. Обзиром да се у Прилогу број 7 - Техничке карактеристике по захтеву наручиоца под редним бројевима 6. Колор ласерски штампач, препоручен од стране произвођача предметног уређаја, 7. УПС систем за сам уређај и УПС систем за радне станице и 8. Фантоми за испитивање квалитета: „Интринсиц (флоод) фантом“, „Екстринсиц 4-Бар фантом“ и „Фланглесс Јасцзак СПЕЦТ фантом“ захтевају производи другог произвођача у односу на произвођача гама камере, ниједан понуђач не може бити у исто време овлашћени сервис и за дводетекторску гама камеру и за наведене уређаје под редним бројевима 6, 7 и 8.
Да ли је наручилац дефинисањем додатног услова под редним бројем 6. у Прилогу број 4 подразумевао фотокопије сертификата да је сервисер обучен за сервисирање предметне

опреме **код произвођача опреме која је предмет набавке - дводетекторске гама камере** и потврду о ауторизованом сервису издату од стране **произвођача опреме која је предмет набавке - дводетекторске гама камере** (ставке под редним бројем 1-5 из Прилога број 7 Техничке карактеристике по захтеву наручиоца?

5. Уколико Понуђач ангажује другу компанију само за сервисирање додатне опреме под ставком 6. – колор ласерски штампач, да ли се у том случају овлашћени сервис додатне опреме (а не предмета јавне набавке) третира као подизвођач у смислу Закона о Јавним набавкама или је довољно доставити само Уговор о пословно техничкој сарадњи између понуђача и овлашћеног сервиса за ставку 6. Техничких спецификација – колор ласерски штампач?
6. Да ли је наручилац дефинисањем термина **произвођач опреме** у конкурсној документацији подразумевао **произвођача опреме која је предмет набавке - дводетекторске гама камере** (ставке под редним бројем 1-5) из Прилога број 7 Техничке карактеристике по захтеву наручиоца?
7. На страни 7 од 38 - Упутство понуђачима како да сачине понуду, тачка 18 прилога 2, затим на страни 19 од 38, ставка 7. Прилога бр.4, као и на страни 21 од 38, прилог бр. 5, Наручилац наводи да је понуђач дужан да у оквиру своје понуде достави изјаву којом потврђује под кривичном и материјалном одговорношћу да је при састављању своје понуде поштовао обавезе које произилазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада, заштити животне средине, као и да гарантује да је ималац права интелектуалне својине
Молимо Наручиоца да има у виду да потенцијални понуђач Сиенс доо Београд НИЈЕ ималац интелектуалне својине, већ произвођач, па да стога овај захтев измени на следећи начин:
„Понуђач је дужан да у оквиру своје понуде достави изјаву којом потврђује под кривичном и материјалном одговорношћу да је при састављању своје понуде поштовао обавезе које произилазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада, заштити животне средине, као и да гарантује да јесте/није ималац права интелектуалне својине (заокружити).“
8. На страни 10 од 38 - Упутство понуђачима како да сачине понуду, тачка 30 прилога 2, Наручилац наводи:
„Сви документи поднети у понуди, изузев менице, меничног овлашћења и картона депонованих потписа, треба да буде повезани траком (јемствеником) у целину и запечаћени...“
Молимо Наручиоца да појасни како треба упакovati средства обезбеђења? Да ли је за Наручиоца прихватљиво да се она доставе у пластичној фасцикли, са отвором, која ће бити увезана јемствеником са осталим документима?
9. На страни 13 од 38 Наручилац – прилог број 3, Наручилац захтева да понуђени рок испоруке буде исказан у данима и да не сме бити дужи од 60 дана.
Затим у моделу уговора, страна 25/38, тачка 8, **Квалитативни пријем добара**, подтачка 8.1 Наручилац наводи да је добављач дужан да најкасније у року од 15 дана од позива Службе за техничке и друге послове инсталира и пусти у рад испоручена добра. Молимо Наручиоца да потврди да се инсталација и пуштање у рад, односно квалитативни пријем не обавља у року од 60 дана од дана потписивања уговора.
10. На страни 18 од 38 – прилог бр. 4, ставка 6. Наручилац захтева следеће:
 - 1) Најмање један стално запослен сертифициован сервисер, обучен за сервисирање предметне опреме код произвођача исте
 - 2) Најмање један стално запослен сервисер за сервисирање медицинске опреме
 Да ли је Наручилац под 1) подразумевао сервисера са сертификатом предметне опреме – дводетекторске гамма камере, ставке 1. - 5. Тендерске документације?
Како је медицинска опрема широк појам (магнетна резонанца, ЦТ скенер, ангио сала, ултразвук итд.), молимо Наручиоца да појасни шта је подразумевао под ставком 2), јер је бесмислено достављати сертификате за сервисера обученог за сервисирање ангио сале или магнетне резонанце када то није предмет ове Јавне набавке.
Стога молимо Наручиоца да потврди да је потребно доставити сертификате за два сервисера обучена за сервисирање предметне опреме –дводетекторске гамма камере.

11. На страни 18 од 38 конкурсне документације, под додатним условима за учествовање, ставка 9. Наручилац захтева да је Понуђач дужан да достави уговор закључен са произвођачем или овлашћење за учествовање издато од стране произвођача, представништва произвођача или ексклузивног заступника на територији РС.
Молимо Наручиоца да је поменуто овлашћење потребно доставити за предмет јавне набавке – дводетекторска гамма камера (ставке 1 – 5 прилога 7., без опреме под тачкама 6, 7, и 8 техничке карактеристике (спецификације)).
12. На страни 25 од 38, у моделу уговора, члан 8.- Квалитативни пријем добра Наручилац наводи да се Квалитативни пријем (почетак гарантног рока) врши на лицу места по завршеној обуци корисника са добром.
Молимо наручиоца да у моделу уговора, члан 8, дефинише обавезу да пре позива за инсталацију заједно са добављачем одреди број полазника и да именује лица која ће присуствовати обуци како би добављач могао да изврши уплату пореза за именована лица.
13. Молимо наручиоца да на страни 25 од 38, у члану 8 модела уговора – Квалитативни пријем добра – тачка 8.1 – узме у обзир да добављач може почети са инсталацијом и пуштањем у рад тек након што се испуне услови произвођача за инсталацију предметног добра, и да у складу са тим прецизира своје обавезе у погледу услова и рокова за припрему простора, која се морају испунити пре позива Службе за техничке и друге послове Добављачу.
14. На страни 25 од 38, у члану 9. Модела Уговора, у члану 9.3. Добављач се обавезује да у року од 10 дана од дана позива Наручиоца отклони све евентуални кварове предметног добра која је у гарантном року.
Молимо Наручиоца да изврши измену на следећи начин: „Добављач се обавезује да у року од 10 радних дана од дана позива Наручиоца отклони све евентуални кварове предметног добра која је у гарантном року.“
15. На страни 29 од 38 Наручилац под „Осталим условима“ наводи да је обавеза испоручиоца опреме да изврши обуку корисника за употребу опреме у трајању од укупно 5 дана у два одвојена периода.
Како је обука корисника услов за отпочињање гарантног рока, молимо Наручиоца да изврши измену конкурсне документације тако што ће на страни 29 захтевати да се обука изврши у континуитету, а на страни 25 од 38, у тачки 8.2 Уговора дефинише да се целокупна обука обави одмах по извршеном пуштању опреме у рад.
Уколико Наручилац и даље остаје при свом захтеву да се обука од 5 дана обави у два одвојена периода, молимо да се на страни 25 од 38, у тачки 8.2 Уговора дефинише да се први део обуке од 3 дана обави одмах по извршеном пуштању у рад апарата, а преостали део обуке (који неће бити услов за отпочињање гарантног рока) изврши најкасније у року од 6 месеци од пуштања опреме у рад.
16. На страни 28 од 38 конкурсне документације, тачка А. Техничке карактеристике по захтеву Наручиоца, ставка 4.2., Наручилац захтева аквизицију у статичком, динамичком, лист, мултигated, „SPECT-gated“, „SPECT“ и „whole-body“ режиму.
Како је аквизиција у лист моду потенцијално корисна за сврхе истраживања, али не за клиничке, рутинске апликације, које су захтеване тендером, молимо Наручиоца да аквизицију у лист режиму изузме из захтева 4.2. како би једном од водећих светских произвођача гамма камера омогућио учествовање у предметној јавној набавци. Данашње модерне гамма камере из актуелне производње произвођача „Siemens“, нуде широк спектар аквизиционих протокола које омогућавају Динамички „SPECT“ и „Gated SPECT“ студије за клиничку примену у зависности од дијагностичких потреба, без лист мода.
17. На страни 29 од 38, тачка А. Техничке карактеристике по захтеву Наручиоца, ставка 6. Наручилац захтева колор ласерски штампач, препоручен од стране произвођача предметног уређаја.
Молимо Наручиоца да појасни у које сврхе ће предметни штампач бити коришћен? Да ли за штампање „словних“ извештаја, листа пацијената итд или за штампање дијагностичких слика, односно студија? Уколико ће се користити за штампање дијагностичких слика, такав принтер представља медицинско средство. Прецизним и јасним захтевима, усаглашеним са Законом о лековима и медицинским средствима, Наручилац омогућава свим потенцијалним понуђачима да понуде истоврсна добра. Молимо Наручиоца да захтев измени у следече: „Колор медицински штампач, препоручен од стране произвођача предметног уређаја“.

18. На страни 29 од 38, под осталим условима, ставка 4. Наручилац захтева оверену и потписану изјаву којом потврђује да ће у периоду од 7 година од дана пуштања опреме у рад, вршити софтверска подешавања (упдате) на последњи одобрени фабрички ниво за инсталиране апликације. Молимо Наручиоца да потврди да је под захтеваним удате-ом подразумевао такозвана безбедносна софтверска унапређења и сервисно-техничка унапређења.

Молимо Наручиоца да овај захтев измени тако да сада гласи: Оверена и потписана изјава којом потврђује да ће у периоду гарантног рока, вршити софтверска подешавања (упдате) на последњи одобрени фабрички ниво за инсталиране апликације

Молимо Наручиоца да потврди да је захтевану изјаву потребно доставити за предмет јавне набавке – дводетекторску гамма камеру (ставке 1 – 5 прилога 7, техничке карактеристике (спецификације)).

Такође напомињемо да се Добављачи не могу обавезивати на рокове након гарантног рока, јер ће услуге упдате-а поменутог добра након истека гаранције морати да буду предмет посебног уговора о сервисним услугама, које се не могу уговорати, нити тражити у оквиру ове набавке добра.

19. На страни 29 од 38, под осталим условима, ставка 6. Наручилац наводи да је понуђач у обавези да достави оверене и потписане потврде произвођача о могућности испоруке свих резервних делова за понуђену целокупну опрему за период од 10 година.

Молимо Наручиоца да потврди да је захтевану изјаву потребно доставити за предмет јавне набавке – дводетекторску гамма камеру (ставке 1 – 5 прилога 7,, без опреме под тачкама 6, 7, и 8 техничке карактеристике (спецификације)).

20. На страни 29 од 38 конкурсне документације, остали услови, тачка 7, под б, наводи се захтев да одазив на сервисне интервенције у вангарантном року мора бити до 10 сати. Молимо Наручиоца да има у виду се Добављачи не могу обавезивати на овакве рокове, јер ће услуге сервисирања поменутог добра након истека гаранције, и услови за одзив морати да буду предмет посебног уговора о сервисним услугама, које се не могу уговорати, нити тражити у оквиру ове набавке добра.

21. На страни 30 конкурсне документације, под тачком Б.Понуда, Наручилац захтева да се унесе фабрички број апарата. Како је фабрички број, односно серијски број апарата у овом тренутку непознат, јер се предмет јавне набавке производи специјално за одређеног корисника и тек по поруџбини (не ради се о лековима који стоје у магацину Добављача), молимо Наручиоца да избаци „фабрички број“ из Обрасца Б.Понуда.

22. На страни 32 од 38, под ставком 6.8. конкурсне документације, Наручилац захтева да се унесе назив овлашћеног сервисера који ће вршити сервисирање уређаја у вангарантном року.

Такође на истој страни, под ставком 8.1., Наручилац захтева да се унесе име компаније која ће вршити испоруку резервних делова у вангарантном року.

Молимо Наручиоца да оба захтева изузме из конкурсне документације, јер ће сервисирање у вангарантном року бити предмет посебне набавке, односно посебног уговора о сервисним услугама, које се не могу уговорати, нити тражити у оквиру ове набавке добра.

23. На страни 33 од 38 конкурсне документације, у обрасцу структуре цене, Наручилац захтева да се унесу сви трошкови који чине јединичну цену (царина, транспорт, испорука и сл.).

Да ли је за наручиоца прихватљиво да се у тој колони напише „Укључено у цену гамма камере“?

ОДГОВОРИ:

1. Сва пратећа литература, односно документација (каталози, проспекти, изјаве произвођача, сервисни и други сертификати) може се доставити на енглеском језику.
2. Понуда и сви наведени обрасци не могу се попуњавати електронским путем.
3. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
4. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
Такође, наручилац је дефинисањем додатног услова под редним бројем 6. у прилогу број 4. конкурсне документације подразумевао фотокопије сертификата да је сервисер обучен за сервисирање предметне опреме код произвођача опреме која је предмет набавке - дводетекторске гама камере и потврду о ауторизованом сервису издату од стране произвођача опреме која је предмет набавке - дводетекторске гама камере.
5. Уколико Понуђач ангажује другу компанију за сервисирање додатне опреме под ставком 6. – колор ласерски штампач, овлашћени сервис додатне опреме не третира се као подизвођач у смислу ЗЈН, нити је потребно доставити уговор о пословно техничкој сарадњи закључен између понуђача и овлашћеног сервиса за ставку 6. Техничких спецификација – колор ласерски штампач.
6. Под термином произвођач опреме у конкурсној документацији подразумева се произвођач опреме која је предмет набавке - дводетекторске гама камере.
7. Услов из прилога број 4. тачка 7. конкурсне документације је обавезан услов у поступку јавне набавке, у складу са одредбом члана 75. став 2. ЗЈН. Наручилац је у конкурсној документацији предвидео да се испуњеност истог услова доказује достављањем захтеване изјаве, те није могуће вршити модификацију исте изјаве.
8. За наручиоца је ирелевантно на који начин ће бити упаковано средство обезбеђења. Стога, оно може бити упаковано у пластичној фасцикли, са отвором, која ће бити увезана јемствеником са осталим документима.
9. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
10. Наручилац је под условом из прилога број 4, ставка 6, тачка 1) подразумевао сервисера са сертификатом предметне опреме – дводетекторске гама камере. У погледу услова под тачком 2) наручилац остаје при конкурсном документацијом дефинисаном услову за сервисера.
11. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
12. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
13. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
14. Наручилац остаје при конкурсном документацијом дефинисаном року од 10 дана од дана позива Наручиоца, у којем је добављач дужан да отклони све евентуални кварове предметног добра која је у гарантном року.
15. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
16. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
17. Предметни колор ласерски штампач ће бити коришћен за штампање студија нуклеарне медицине. Наручилац не прихвата предложену сугестију.

18. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
19. Наручилац потврђује да је захтевану изјаву потребно доставити за предмет јавне набавке – дводетекторску гама камеру.
20. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
21. У колону која се односи на фабрички број не треба уписивати ништа, уколико понуђач не поседује информацију о фабричком броју дводетекторске гама камере.
22. Наручилац ће извршити измену конкурсне документације у складу са ЗЈН.
Такође, Наручилац остаје при захтеву из ставке 8.1., тј. да се унесе ко ће вршити испоруку резервних делова у гарантном и вангарантном року.
23. У обрасцу структуре цене, прихватљиво је да се у колони под називом „Сви трошкови који чине јединичну цену (царина, транспорт, испорука и сл.).“ напише „Укључено у понуђену јединичну цену“

С поштовањем,

КОМИСИЈА ЗА ЈАВНЕ НАБАВКЕ